

Isa ka Butang nahanungud sa

Kinabuhi
Kag
Kamatayon

(Ilonggo Version)

R. B. THIEME, JR.

With permission of R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries,
this publication is distributed in the Philippines
by Grace Logos Support Philippines, Inc.,
without charge or obligation.

For more information text or call:

*(Ginhatag pinaagi sa GLSP nga wala sing bayad ukon bligasyon.
Para sa dugang pa nga kasayuran mag-text ukon magtawag sa:)*

email: jersal1978@yahoo.com (Visayan)

Smart: 0920-218-3668 (Visayan)

email: naconasg@yahoo.com (Ilonggo)

Smart: 0970-034-3191 (Ilonggo)

The electronic version of this book can be read or downloaded
through the Internet address <https://www.gracelsp.ph>.

*(Ang sa electronic nga porma sang sini nga libro mahimong mabasa ukon ma-download
pinaagi sa internet address nga <https://www.gracelsp.ph>.)*

ISA KA BUTANG NAHANUNGUD SA
KINABUHI KAG KAMATAYON

ANG EBANGHELYO NI JESU-KRISTO

R. B. THIEME, JR.



R. B. THIEME, JR., BIBLE MINISTRIES
HOUSTON, TEXAS

Unang ginbantala subong *A Matter of Life & Death*

© 1990, ni R. B. Thieme, Jr. Ang tanan nga mga katungud ginreserba.
Ika-apat nga impresyon 2020

Ini nga libro gin-andam pag-imprenta halin sa
mga panudlo kag wala nabantala nga mga
sinulat nga mensahe ni R. B. Thieme, Jr.

Ang Katalogo sang Pagtolon-an nga mga Pagtoon sa Bibliya (sa
English) igasangkap sa tion nga pangayoon, magpahibalo sa:

R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries

P. O. Box 460829, Houston, Texas 77056-8829

www.rbthieme.org

Wala sang bahin sining bantalaan nga basi ginpahimo liwat ukon
ginpadala sa bisan ano man nga porma ukon sa bisan ano man nga
pamaagi, elektronika ukon minakina, lakip ang potograpiya, rekording,
ukon bisan ano man nga mga pahibalo nahanungud sa pagtipig kag
pamaagi sang pagkuha kag pagpadala, sang wala pagtugot paagi
sa sulat halin sa tagbantala.

Gin-imprenta sa Tagbilaran City, Bohol, Philippines, 2025

Ginbadbad kag gin-andam sa pagpaimprenta ni

Gloria Estanda Naconas

Ginrepaso nila Alma Avila Cachopero

kag Dante Mallorca Canja

Gin-imprenta nga may pagtugot sang

R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries.

ISA KA BUTANG NAHANUNGUD SA
KINABUHI KAG KAMATAYON

Ini nga libro gin-edit halin sa mga paathag kag wala nabantala nga mga sinulat ni R. B. Thieme, Jr.

Ang Balaan nga Kasulatan ginkutlo halin sa *New American Standard Bible*. Ang kinorsetihan nga komentaryo nagapaklaro sing kahulugan, nagapabinagbinag sang pagpakahulugan, ukon may kaangtanan sa mga dalanon nga ginadiskusyonan. Ang mga nakarekord nga klase sa Bibliya nakahanda na sa R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries, Houston, Texas.

GINKABIG NGA SAL-AN

MAGPANGHANDURAW SA MAKADALI nga nagalingkod ka sa isa ka kuwarto sang korte. Ara ka sa husay tungud sang tuyo nga pagpatay, ang krimen nga nagadala sing silot nga kamatayon. Ang ebidensya batok sa imo ginduhol na didto sa husgado kag ang imo abogado nakapresenta na sang imo depensa. Karon nagahulat ka na lang sang desisyon.

Ang kahipos nangibabaw sa sulud sang

kuwarto sang korte samtang ang pangulo sang husgado nagatikang paabante. Magtindog ka kag mag-atubang sa manughukum. Nakahibalo ka sang isa ka pagkamatuud nga walay bisan isa sa kuwarto sang korte ang siguradong nakahibalo: Ikaw nakahimo sang krimen. Samtang ang hepe sang husgado nagaanunsyo sang sentensya sang sal-an, wala ka nakibot.

Ang manughukum nagapukpok sang malyete kag nagaanunsyo sing sentensya. Indi ka makapalagyo sa silot kag ang imo abogado indi makaprotekta sa imo. Wala ka sang mahimo agud palingkawason ang imo kaugalingon.

Apang samtang ginagiyahan ka palayo sa kuwarto sang korte nga nakaposas, ang isa ka tawo nagatikang paabante. Ini nga tawo estranghero sa imo. “Akoon ko ang imo silot,” nagasiling siya, “ako ang imo mangin halili.”

Ang manughukum paabanteng nakadu-

ko agud pamangkuton siya. Sang ulihi, nakontento sa mga kwalipilasyon sang tawo, ginabaton niya ang estranghero subong imo halili. Ang mga posas ginkuha sa imo mga kamut kag ginbutang sa iya. Samtang ini nga tawo nangin-didapat unta nga mapatay sa imo lugar, ikaw ginpahilway. Gintugotan ka nga mabuhi—bisan pa nga ikaw sal-an—tungud kay may isa ka tawo nga nag-ako sang imo silot.

HALIN SA KAMATAYON PAKADTO SA KINABUHI

Ang kada tawo natawo nga nasentensyahan sa idalum sang silot sang kamatayon. Apang ang Dios naghimo sini nga posible malikawan ina nga kapalaran. Nagatanyag Siya sa imo sang kahilwayan kag kinabuhi nga walay katapusan sa Iya kaugalingon subong ang malahalon nga

dulot.

Ang Dios nga Amay nagpadala sang Iya Anak, si Jesu-Kristo, agud imo mangin halili kag pahilwayon ka sa silot sang kamatayon. Sa Bibliya, ang nasulat nga pulong sang Dios, nagasiling nga:

“Kay ginhigugma gid sang Dios ang kalibutan, sa bagay nga ginhatag Niya ang Iya bugtong [natawo sang pinasa-hi] nga Anak, nga ang bisan sin-o nga magtoo sa Iya indi mawala kondi may kinabuhi nga walay katapusan. Kay ang Dios wala magpadala sang Anak sa kalibutan agud hukman ang kalibutan, kondi nga ang kalibutan maluwas pinaagi sa Iya. Ang bisan sin-o nga nagatoo sa Iya wala ginhukman; ang bisan sin-o

nga wala magtoo nahukman na, tungud kay wala siya nagtoo sa ngalan sang bugtong lang gid [natawo sing pinasahi] nga Anak sang Dios.” (Juan 3:16–18)

Sal-an ka, walay mahimo sa pagluwas sang imo kaugalingon sa sini nga silot sang kamatayon. Wala ka sing naangkon nga abilidad ukon bisan anong trabaho nga imo mahimo agud matubos ang imo kaugalingon. Apang ang Dios nagsangkap sang pagpalagyo sa walay katapusan nga silot. Ang presyo para sa imo kahilwayan nabayaran na sang imo halili, si Jesu-Kristo, sadtong napatay Siya sa krus. Mabaton mo ang grasya nga dulot sang Dios nga kinabuhing walay katapusan pinaagi sa isa ka simple lamang nga pagbuhat sing pagtoo.

“Magtoo kay Ginoong Jesus, kag maluwas ka.” (Mga Binuhatan 16:31a)

Ang pagtoo kay Kristo nagakahulugan nga ginabaton mo subong matuud ang pagkamatuud nga Siya napatay subong imo kinaugalingong halili. Sa tion nga magtoo ka ikaw gindiklara nga inosente kag ang imo silot sang kamatayon ginkuha. Ang Dios nagahatag sa imo sang kinabuhi nga walay katapusan kag naga-garantiya sang imo kaluwasan. Sa gilayon, gindala ka sa walay katapusan nga relasyon sa Dios.

NAHAMULAG SA DIOS

Tubtub sa sini nga tion ayhan wala ka nakatalupangud nga natawo ka sa idalum sing sentensya sang kamatayon. Ayhan ginapaminsar mo ang imo kaugalingon

subong isa ka ‘maayo nga tawo’ kag nabatyagan mo nga ang Dios *indi gid* magsilot sa imo. Apang sal-an ka, ang Dios nagsilot sa imo, kag si Kristo lamang ang makaluwas sa imo. Sa kaugalingong mga pulong ni Kristo ang mensahe sang Ebanghelyo amo ang:

“Ako ang dalan, kamatuuran, kag ang kinabuhi; walay tawo nga nagaabot sa Amay, kondi pinaagi sa Akon.” (Juan 14:6b)

Sa tion nga natawo ka, ang balabag arana sa tunga mo kag sang Dios. Ini nga balabag nagapahamulag sang tawo sa Dios. Sanglit nga ang Dios perpekto sa tanang pamaagi, ang Iya mga talaksan perpekto. Ang Dios indi makabaton ukon makapanugot sa imo tungud kay ikaw indi perpekto.

Subong sa nasulat na, “WALAY BISAN SIN-O NGA MATARONG, WALA BISAN ISA.” (Mga Taga-Roma 3:10)

Ang Bibliya nagasiling sa aton nga ang tawo indi perpekto. Ikaw subong isa ka tawo natawo nga may depekto nga may makasasala nga kinaiya nga nagasulay sa imo nga maghimo sang mga kasalanan batok sa Dios. Subong resulta, ang imo panubliong makasasala nga kinaiya nagapahimo sa imo nga imposible, pinaagi sa imo kaugalingong mga pagpaninguha, nga batonon sang Dios.

Busa, subong nga pinaagi sa isa ka tawo [Adan] ang sala nagsulud sa kalibutan, kag ang kamatayon pinaagi sa sala, kag gani ang kamatayon naglapnag sa tanang mga

tawo, tungud kay ang tanan nakasala. (Mga Taga-Roma 5:12)

Kay kita tanan nangin kaangay sang isa nga dimatinlo,
Kag ang aton tanang mata-
rong nga mga binuhatan
kaangay sang panapton
nga nadagtaan. (Isaias
64:6a)

Kon ikaw sinsero sa imo kaugalingon, akoon mo nga nakasala ka. Apang ano ayhan ang wala mo mabinagbinag amo nga ang pagsulay sa pagpakasala naga-halin sa imo kinabun-agan nga depekti-bong kinaiya. Kag tungud sining makasasala nga kinaiya indi ka makasugata sa mga talaksan sang Dios.

Kay ang tanan nakasala kag

nawad-an sang himaya sang
Dios. (Mga Taga-Roma 3:23)

Ang aton guba nga kinaiya nagapahamulag sa aton sa Dios. Walay 'maayo' nga katawhan sa talaksan sang Dios. Walay bisan isa nga puwede mangin 'maayogid' pinaagi sa iya kaugalingong handum ukon mga trabaho agud makuha ini nga balabag nga nagapahamulag sang tawo sa Dios. Ang diperpektong tawo ara sa isa ka bahin sang balabag kag ang diperpektong Dios ara sa pihak.

NASIUD SA TIYANGGIHAN SANG ULIPON

Ang Bibliya nagatawag sing bahin sang tawo sa balabag nga tiyanggihan sang ulipon. Mga ulipon kita sa aton kaugalingong kagaruk, makasasala nga

kinaiya. Ang mga ulipon indi makatubos sang ila mga kaugalingon ukon makabakal sang ila kaugalingong kahilwayan. Ang kada tawo *natawo* sa sining tiyanggihan sang ulipon. Si Kristo nagsiling,

“Sa pagkamatuud, sa pagkamatuud, nagasiling Ako sa inyo, ang tagsatagsa nga nagahimo sang sala ara sa sulud sang tiyanggihan sang sala.”
(Juan 8:34)

Sa sulud sang tiyanggihan sang ulipon, walay palaabuton. Ang panublion sang aton pagkaulipon amo ang sentensya, walay katapusan nga pagkahamulag, kag silot halin sa Dios. Bisan pa kon ang tawo natawo sa idalum sing silot nga kamatayon, ang grasya sang Dios nagasangkap sing palaagihan nga makapalagyo. Ang grasya amo ang isa ka butang nga indi mo

puwede pangabudlayan. Tungud sang Iya perpektong gugma, ang Dios nagatanyag sa kada tawo sing pagpili sa tunga sang kamatayon kag kinabuhi nga walay katapusan.

Kay ang bayad sa sala amo ang kamatayon, apang ang libre nga dulot sang Dios amo ang kinabuhi nga walay katapusan sa kay Kristo Jesus nga aton Ginoo. (Mga Taga-Roma 6:23)

Indi ka pagpabayaang sang Dios sa tiyanggihan sing ulipon sang sala. Nagsangkap Siya sang tagsa ka butang para sa imo kag sa tagsa pa gid nga tawo agud makahalin sa pagkaulipon kag makasulud sa walay katapusan nga relasyon sa Iya.

ANG BALABAG GINKUHA

Agud nga mahilway kita halin sa tiyanggihan sing ulipon sa sala, ang Dios nagdisenyo sang palaagihan sa diin ang Iya perpektong mga talaksan puwede masugata. Ang Dios nga Amay nagpadala sang Iya Anak, si Jesu-Kristo, agud kuhaon ang balabag sa tunga sang Dios kag tawo.

Si Jesu-Kristo pinasahi tungud kay perpekto Siya nga Dios kag perpektong tawo. Indi lamang tawo si Jesu-Kristo, kondi nga Siya kapareho gid nga Dios subong sang Amay nga nagpadala sa Iya: “Ako kag ang Amay isa” (Juan 10:30).

Sang si Jesu-Kristo nagkari sa kalibutan nga mangin Dios-tawo, natawo Siya sa gowa sang tiyanggihan sang ulipon: ang Iya pagkatawo perpekto. Tungud sang Iya pinasahi nga pagkabun-ag, Siya lamang ang walay makasasala nga kinaiya. Wala

gid Siya mismo ang Iya kaugalingon nakahimo sang sala, kag walay divine nga silot ang ginkinahanglan sa Iya. Si Kristo lamang ang nangin kwalipikado sa Iya kaugalingong kamaayo agud makasugata sa perpektong mga talaksan sang Dios. Si Kristo lamang ang puwede makabakal sang aton kahilwayan tungud kay nangin hilway Siya sa sala kag ara sa gowa sing tiyanggihan sang ulipon. Ang Dios nga Amay subong ang Kinataasang Maghuhukum nagbaton sa Iya subong imo halili.

Subong ang solo nga perpektong tawo sa kasaysayan, si Jesu-Kristo nagpili nga mahukman didto sa krus tungud sang mga sala sang tawo.

Siya [Dios nga Amay] naghi-
mo sa Iya [Kristo] nga wala
nakahibalo sang sala *nga*
mangin sala tungud sa aton,

agud nga kita mangin pagka-
matarong sang Dios sa Iya. (2
Mga Taga-Corinto 5:21)

Ginbayaran Niya ang silot sang sala didto sa krus para sa imo kag sa iban pa gid nga tawo. Ang tagasa ka sala nga nahimo bisan kasan-o—ang nagligad, karon, kag sa palaabuton—ginhukman didto sa krus. Ang Dios nga Amay nag-anunsyo sang sentensya kag si Jesu-Kristo nagtuman sini.

Kag sang nakit-an sa panag-
way subong sang tawo, nag-
paubos Siya sang Iya kauga-
lingon sa pagkamangin masi-
nulundon tubtub sa kamata-
yon, bisan ang kamatayon
didto sa krus. (Mga Taga-
Filipos 2:8)

Pinaagi sa pagbaton sang imo silot, si Jesu-Kristo nangin imo halili. Bilang imo halili, nasugata Niya ang perpektong mga talaksan sang Dios para sa imo kag nagkuha sang balabag sa tunga nimo kag sang Dios.

ANG TIYANGGIHAN SANG ULIPON NABUKSAN

Si Jesu-Krsito nagkuha sang mga kadena sa tiyanggihan sang ulipon. Hilway ka na nga maghalin. Karon may ara ka na alagyan pakadto sa Dios. Ang tagsa ka butang nga ginakinahanglan agud kuhaon ang balabag sa tunga mo kag sang Dios nahimo na.

Kay may isa ka Dios, *kag* may isa ka manugpatunga man sa tunga sang Dios kag mga

tawo, *ang* tawo nga si Kristo Jesus, nga naghatag sang Iya kaugalingon subong ang paggawad tungud sang tanan. (1 Timoteo 2:5–6a)

Kinabubut-ong ginbaton ni Jesu-Kristo ang sentensya nga kamatayon sa imo lugar. Ginpahilway ka na! Indi ka na bilanggo sang tiyanggihan sang ulipon.

Paano ka bala nakapalagyo halin sa tiyanggihan sang ulipon? Wala ka gid sing ginakinahanglan *himoon* ukon *isiling* ukon *baylohan* agud mangin hilway. May ara ka na alagyan pakadto sa kahilwayan. Ang pagtoo amo ang solo nga ginakinahanglan. Ang pagtoo amo ang nagatoo lamang. Ang Dios wala gid sing ginakinahanglan sa imo luwas sa pagtoo. Sa baylo, nagahatag Siya sa imo sang kinabuhi nga walay katapusan. Pinaagi sa pagtoo nagabaton ka sang dulot nga Iya ginatanyag.

Apang sa tanan nga nagbaton sa Iya, naghatag Siya sa ila sing katungud nga mangin mga anak sang Dios, *bisan* sa yadtong nagatoo sa Iya ngalan. (Juan 1:12)

GRASYA KAG PAGTOO

Ang imo kinaugalingong bili indi harambalon sa Dios. Walay makasugata sa Iya mga talaksan. Ang imo kinaugalingong mga sala indi harambalon sa Dios. Ginhusay na Siya kag sarado na ang kaso sang sala sang tawo. Ang imo maayong mga binuhatan kag mga trabaho indi harambalon sa Dios. Nagatanyag Siya sang kaluwasan tungud sa grasya pinaagi sa pagtoo, indi tungud sa mga trabaho.

Kay tungud sa grasya naluwawas kamo pinaagi sa pagtoo;

kag ini indi tungud sang inyo mga kaugalingon, *ini amo* ang dulot sang Dios, indi subong ang resulta sang mga trabaho, agud nga walay bisan isa nga makapabugal. (Mga Taga-Efeso 2:8–9)

Ang palisiya sang Dios amo ang kaluwasan tungud sang grasya pinaagi sa pagtoo. Si Jesu-Kristo nagasangkap sang imo kaluwasan. Ang pagtoo kay Kristo amo ang palaagihan sa diin mabaton mo ang grasya sang Dios.

PAANO BALA MALUWAS

Niyan, ang pagtoo, amo ang yabi sa imo kaluwasan. Si Jesu-Kristo nagpahilway sa imo kag ina nagakahulugan nga ginpagowa ka na agud makahimo sang imo kaugalingong pagpili nahanungud sa

Iya. May katungud ka sa pagdesisyon kon mag-uyon ukon magbatok kay Kristo.

Ang nagatoo sa Anak may kinabuhi nga walay katapusan; apang ang wala nagatuman sa Anak indi makakita sang kinabuhi, kondi ang kasingkal sang Dios nagapabilin sa iya. (Juan 3:36)

Bisan pa sa imo pinakamaayohon, indi ka gid makaagum ukon mangin-dapat sing relasyon sa Dios. Ang natungdan sang imo pagtoo lamang, si Jesu-Kristo, ang may kamaayo. Ang imo pagtoo sa trabaho ni Kristo didto sa krus nagahimo nga posible sang imo kaluwasan. Ang pagtoo amo lamang ang imo desisyon nga magbaton sang mensahe ni Kristo subong matuud. Ang pagtoo lamang sa kay Kristo lamang amo ang kaluwasan.

Nagasabat ka sa Dios nga Amay pina-agi sa pribadong pagporma sang mga pulong dira sa imo hunahuna, nagatoo ako kay Kristo. Naluwas ka sa mismong tion nga nagatoo ka. Ang Dios nagahatag sa imo sing kinabuhi nga walay katapusan. Ikaw “natawo Liwat.”

“Kon ang isa indi matawo liwat, indi siya makakita sang ginharian sang Dios.” (Juan 3:3*b*)

“Ang nagapamati sang Akon pulong, kag nagatoo sa Iya nga nagpadala sa Akon, may kinabuhi nga walay katapusan, kag indi pagahukman, kondi nakasaylo halin sa kamatayon pakadto sa kinabuhi.” (Juan 5:24*b*)

KINABUHI UKON KAMATAYON

Ang imo desisyon nahanungud kay Kristo amo ang labing importanteng desisyon sang imo kinabuhi. Nagapili ka sang imo kaugalingong walay katapusan nga palaabuton. Kon indi ka magtoo, magapabilin ka sa gowa sang pamilya sang Dios kag indi gid makapakig-ambit sang Iya kinabuhi nga walay katapusan.

“Ako ang pagkabanhaw kag ang kinabuhi; ang nagatoo sa Akon magakinabuhi bisan kon mapatay siya, kag ang kada isa nga nagakinabuhi kag nagatoo sa Akon indi na gid mapatay.” (Juan 11:25*b*–26*a*)

Kon mapatay ka nga wala nagatoo kay Jesu-Kristo ang imo ngalan pagapanason sa Libro sang Kinabuhi. Magatindog ka

sa atubangan sang Korte Suprema sang Langit agud hukman kag sentensyahan. Ang bisan sin-o nga ang ngalan wala sa sini nga libro pagasentensyahan nga maghinuyang sang eternidad didto sa linaw sang kalayo.

Kag kon ang bisan kay sin-ong ngalan indi makit-an nga nasulat sa libro sang kinabuhi, gintagbong siya sa linaw sang kalayo. (Bugna 20:15)

Wala sing walay katapusan nga silot para sa tumuluo. Ang silot sang kamatayon ginkuha.

Busa karon wala na sang sentensya para sa yadtong ara sa kay Kristo Jesus. Kay ang kasugoan sang Espiritu sang kinabuhi sa kay Kristo Jesus

nagpahilway sa inyo halin sa kasugoan sang sala kag sang kamatayon. (Mga Taga-Roma 8:1–2)

Kay sa yadtong nagatoo kay Jesu-Kristo, ang Dios nagatanyag sang kinabuhi nga may kahulugan, katuyoan, kag mangingatan.

ANG KINABUHI SA PAMILYA SANG DIOS

Sang nagatoo ka kay Kristo, nagasulud ka sa bag-o kag kinaugalingong relasyon sa Dios. Ara ka sa sulud sang Iya pamilya. Ang kada tumuluo anak sang Dios kag mangin pirmi gid sa walay katubtuban.

Kay kamo tanan mga anak sang Dios pinaagi sa kay

Kristo Jesus. (Mga Taga-
Galacia 3:26)

Ang imo bag-ong kahimtangan subong isa ka tumuluo wala nagakahulugan nga ikaw karon perpekto na. Nagaangkon ka gihapon sang imo makasasala nga kina-iyaya, kag magapadayon sa pagpakasala kag maghimo sang mga sayup. Sa isa ka pamilya, ang iban nga mga anak mag-gowa nga maayo kag ang iban ayhan indi. Kag gani amo man sa mga tumuluo. Ang tanang mga tumuluo mapaslawan, ang iban grabe pa kay sa iban pa gid. Apang ang Dios wala nagasikway sa kay bisan sin-o sa Iya mga anak. Bisan kon ano ka pirmi ukon kon ano ka malain ang imo kapaslawan subong isa ka tumuluo, may ara ka sang siguradong kahimtangan upod sa Dios nga walay katapusan.

Kag naghatag Ako sa ila sing

kinabuhi nga walay katapusan, kag indi na gid sila mawala, kag walay bisan isa nga makaagaw sa ila sa Akon kamut. (Juan 10:28)

Ang imo bag-ong relasyon sa Dios permanente kag walay katapusan. Indi mo mawala ang imo kaluwasan sa makaisa nga nagtoo ka kay Kristo. Ginbayaan mo ang tiyanggihan sang ulipon sang sala sa walay katubtuban kag may ara ka pinakadako nga kasigurohan: Ang walay kondisyon nga saad sang Dios nahanungud sang kinabuhi nga walay katapusan.

Ang pagkaperpekto sang Dios amo ang makagarantiya sa imo. Ginahigugma ka Niya pirmi. Wala Niya ginalain ang Iya mga talaksan ukon ginabaylohan ang saad nga Iya ginhimo sa imo. Ang balabag nadula sa walay katubtuban! Wala na gid sang makapahamulag liwat sa imo sa Dios

subong isa ka tumuluo bisan kasan-o.
Wala gid sing makakuha sang imo walay
katapusan nga kaluwasan.

Kay nakombensi ako nga
indi ang kamatayon, indi ang
kinabuhi, indi ang mga ang-
hel, indi ang mga punoan,
indi ang mga butang karon,
indi ang mga butang nga
palaabuton, indi ang mga ga-
hum, indi ang kataasan, indi
ang kadadalman, indi ang
bisan anong iban nga tinu-
gang butang, ang sarang ma-
kapahamulag sa aton halin
sa gugma sang Dios, nga
ara sa kay Kristo Jesus nga
aton Ginoo. (Mga Taga-Roma
8:38–39)

PAGKATAPOS SANG KALUWASAN, ANO BALA?

Subong isa ka bag-ong tumuluo, nakasulud ka sa bag-ong kinabuhi. May ara ka na karon sang isa ka *permanenteng* pakighiusa sa Dios nga Amay kag sa Iya Anak, si Jesu-Kristo. Ikaw isa ka Kristohanon.

Busa kon ang bisan sin-o nga ara sa kay Kristo, *siya amo* ang isa ka bag-ong tinuga; ang daan nga mga butang nagtaliwan na; yari karon, ang bag-ong mga butang nag-abot na. (2 Mga Taga-Corinto 5:17)

Subong isa ka bag-ong tumuluo, sa gilayon nga nagasugod ka na sa pagbaton sang divine nga suporta. Ang Dios pirmi

magasangkap para sa imo—parehong sa karon—samtang diri ka sa kalibutan, kag sa tapos ka mapatay, kon magakinabuhi ka na upod sa Iya sa walay katubtuban didto sa langit.

Kag ang akon Dios magahatag sang tanan mo nga mga kinahanglanon suno sa Iya mga kamanggaran sa himaya kay Kristo Jesus. (Mga Taga-Filipos 4:19)

Kabay nga pakamaayohon ang Dios kag Amay sang aton Ginoong Jesu-Kristo, nga nagpakamaayo sa aton sang tagsa ka espirituhanong pakamaayo didto sa langit-nong *mga duug* sa kay Kristo. (Mga Taga-Efeso 1:3)

Bisan kon makasala ka, ang grasya sang Dios nagasangkap sing pamaagi para sa imo nga isibu ang imo direksyon kag magpadayon sa pagtuman sang Iya plano. Klarong ginpahayag nga:

Kon ituad [ngalanan] ta ang aton mga sala [sa Dios nga Amay], matutum kag matarong Siya sa pagpatawad sa aton sang aton [nahibaloan] nga mga sala kag magatinlo sa aton sa tanang pagkadamatarong [wala nahibaloan kag nalipatan nga mga sala].
(1 Juan 1:9)

Busa, sa tion sang imo kaluwasan, may ara ka sing mga pagkabutang nga ginakinahanglan agud magkinabuhi sang Kristohanong pamaagi sang pagkinabuhi. Mahangpan mo ang plano sang Dios para

sa imo kinabuhi pinaagi sa pagtoon sang doktrina sang Bibliya sa isa ka pastor-manunudlo. Ang Bibliya, nga amo “ang hunahuna ni Kristo” (1 Mga Taga-Corinto 2:16*b*), amo ang giya para sa imo bag-o nga kinabuhi.

Ang Dios nagasangkap sang mga pastor para sa klaro kag eksakto nga pagpalapnag sang Iya Pulong sa imo—kon may handum ka nga makatoon. Ang importante amo ang pagpamati pirmi kag paghatag sing bug-os nga pagtalupangud sa kon ano ang isiling sang Bibliya. Pinaagi sa pagtoon, pagpaminsar, kag pag-aplikar sing doktrina sang Bibliya magatubo ka sa pagkaespirituhanon sa imo bag-ong kinabuhi. Ang espirituhonong pagtubo sa tapos ang kaluwasan, subong ang Kristohanong maayong mga trabaho, magaabot lamang subong isa ka resulta sang pagtoon kag paggamit sang Pulong sang Dios.

ANG IMO WALAY KATAPUSANG MGA PIRILIAN

Ang eternidad amo ang malawig, malawig nga tinion. Kon ipaanggid sa eternidad, ang tinion amo ang isa ka tulo sa balde. Ang imo limitadong hunahuna indigid makatungkad sang reyalidad sang tinion kon walay katapusan. May ara ka sang pila lamang ka manubo nga mga tinuig, ayhan labing gamay kay sa imo ginapaminsar, agud magpreparar para sa kinabuhi sa tapos ang kamatayon. Ang imo kinabuhi nakabitay sa pino kaayo nga hilo.

Kon ikaw magtoo kay Kristo, puwede ka magpaabot sang

isa ka panublion *nga amo ang*
indi madinulunton kag walay
dagta kag nagapadayon, na-
katigana sa langit para sa imo.
(1 Pedro 1:4b)

Ang Bibliya nagapahayag sing gamay nahanungud sang langit, apang nagapasiguro sa aton nga ini mahimayaon labaw pa sa aton pagpanghanduraw:

Kag pahiran Niya ang tagsa ka luha sa ila mga mata; kag wala na gid sang *bisan anong* kamatayon; wala na gid sang *bisan anong* pagpangasubo, ukon paghibi, ukon kasakit. (Bugna 21:4a)

Ang makapakibot gid kaayo sa tanan, makita mo si Kristo nga amo

ang pagkabanaag sang Iya [Dios nga Amay] himaya kag ang eksaktong representasyon sang Iya kinaugali. (Mga Hebreo 1:3a)

Karon kon magbalibad ka nga maghimo sining pinakadako kag labing importanteng desisyon, nagapili ka sang walay katapusang bangungot. Ang pagbalibad sa Isa nga nag-antos sang indi masaysay nga pasakit didto sa krus subong imo halili may makapakibot nga mga kinagowaan.

Ang pirilian amo ang linaw sang kalayo, ang kinatapusang destinasyon sang yawa kag sang iya mga anghel (Mateo 25:41). Ining duug sang walay katapusang pag-antos kag kasakit nagapabilanggo sa walay katapusang panahon sa tanang nagbalibad sa tanyag sang Dios para sa kahilwayan halin sa tiyanggihan sa ulipon sang sala. Magtolok sa sini nga kasakit kag pagkawalay paglaum para sa ditumuluo.

Kag pagapaantuson sila sa adlaw kag gab-i sa walay katubtuban. (Bugna 20:10*b*)

Kag kon ang kay bisan sin-ong

ngalan ang wala makita nga nasulat sa libro sang kinabuhi, gintagbong siya sa linaw sang kalayo. (Bugna 20:15)

IMO ANG PAGPILI

Kon wala ka pa nakahimo sang isa ka pagpili nahanungud sang imo walay katapusan nga palaabuton, wala ka sang Kristo, walay paglaum, kag walay kinabuhi nga walay katapusan. Sal-an ka, nga nakadestino sa linaw sang kalayo. Apang bisan pa sina, *kinaugalingong* ara ka sa hunahuna ni Kristo sang Siya nagpalansang sa krus. Si Kristo nagkuha sang imo lugar kag ginbaton ang imo silot. Napatay Siya subong imo halili.

Ang Dios nagapakita sang Iya gugma sa aton, nga sang mga makasasala pa kita, si

Kristo napatay [subong isa ka halili] tungud sa aton. (Mga Taga-Roma 5:8)

Ang Dios naghatag sa imo sing kahilwayan agud maghimo sang imo kaugalingong pagpili nahanungud kay Jesu-Kristo. Karon mismo, sa sini nga tion, pinaagi sa simple nga pagbuhat sang pagtoo makaangkon ka sang kinabuhi nga walay katapusan.

“Ginhatag Niya ang Iya bugtong [natawo sang pinasahi] nga Anak, agud nga ang bisan sin-o nga nagatoo sa Iya indi mawala, kondi may kinabuhi nga walay katapusan.” (Juan 3:16*b*)

Amo ini ang imo oportunidad nga mabaton ang dulot sang Dios para sa imo. Ang

imo pagpili nga uyon kay Kristo amo ang isa ka pribadong desisyon. Wala sing iban nga makahimo sina nga desisyon para sa imo. Kay walay bisan isa ang may katungud nga magpilit sa imo agud maghimo sang bisan anong desisyon. Kinahanglan madesisyon ka para sa imo kaugalingon. Dira sa pagkapribado sang imo kaugalingong kalag, simply lamang nga puwede ka magsugid sa Dios nga Amay nga ikaw nagatoo kay Jesu-Kristo. Sa sina mismo nga tion, masigurado na ang imo walay katapusan nga palaabuton.

Kon magdesisyon ka nga magtoo kay Kristo, makasalig ka nga may ara ka sang kinabuhi nga walay katapusan. Magapakig-ambit ka sang walay katapusan relasyon sa Dios. Magakinabuhi ka upod sa Iya sa walay katubtuban didto sa langit. Ang pagtoo lamang sa kay Kristo lamang *amo* ang kaluwasan!

Imo ang pagpili.

SA PAGTOLON-AN NGA MGA PAGTOON SA BIBLIYA

Doktrina sang Bibliya, ang kabilogan sang pagpanudlo nga ginkuha halin sa literal nga pagpakahulugan sang Balaan nga mga Kasulatan, amo ang talaksan para sa espirituhanong kamatuuran. Ang pagtoon sa Bibliya nagasangkap sang espirituhanong nutrisyon para sa Kristohanon (Mateo 4:4).

Ang importansya sing doktrina sang Bibliya indi puwede pasobrahan sing pagpatalupangud (Salmo 138:2). Ang Dios nagasugo sang Kristohanon nga magbaylo sa sulud (Mga Taga-Roma 12:2). Ini nga pagbaylo nagakinahanglan sang kada adlaw nga pagbag-o sang hunahuna pinaagi sa pagtoon kag pag-aplikar sang Pulong sang Dios (2 Mga Taga-Corinto 4:16; Mga Taga-Efeso 4:23).

Sa madamong mga tinuig ang sa pagtolon-ang mga klase sa Bibliya nga gintudlo ni R. B. Thieme, Jr., nakasangkap sang espirituhanong pagkaon para sa iya kongregasyon. Ang mga bantalaan kag mga ginrekord sa audio kag video sang iya mga pagpanudlo nahanda na sa wala sing bayad ukon obligasyon. Para sa pag-order kag sa impormasyon, palihog sulat ukon tawag sa Ministries ukon magbisita sa website. Ang *Katalogo sang sa Pagtolon-ang mga Pagtoon sa Bibliya* (sa English) igasangkap sa tion nga pangayoon.

R. B. THIEME, JR., BIBLE MINISTRIES

P.O. Box 460829
HOUSTON, TEXAS 77056-8829

www.rbthieme.org
713-621-3740

PALAKAT SA PANANALAPI

Wala sang bayad para sa bisan anong materyal halin sa R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries. Ang bisan sin-o nga nagahandum sang pagpanudlo sa Bibliya makabaton sang amon mga bantalaan kag sang mga narekord sa audio kag video nga wala sing obligasyon. Ang Dios nagasangkap sing doktrina sang Bibliya. Kami nagahandum nga ipakita ang Iya grasya.

Ang R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries isa ka grasya nga buluhaton sing pagpangalagad kag intero nga nagapanghikot sa boluntaryo nga mga amot. Kon ang pagkamapasalamaton para sa Pulong sang Dios ang nagaengganyo sa tumuluo agud maghatag, siya may pribilehiyo sang pag-amot para sa pagpalapnag sing doktrina sang Bibliya.

ANG TAGSULAT

ROBERT B. THIEME, JR. (1918-2009), nagpabilin nga makahuluganong tingog sang pagka-Kristohanon sa bug-os nga kalibutan. Ang iya mapisanon kag mahimulaton, maathag nga pagpanudlo nakabase sa kinaunahan nga mga panghambal sang Balaan nga Kasulatan sa kapawa sang makasaysayang konteksto sa diin ang Bibliya ginsulat. Ang iya makabag-o nga mga sistema sang bokabularyo, mga paglaragway, kag bibliyanhon nga mga kategorya klaro nga nagapahibalo sang wala nagakasayup nga mga kamatuuran sang Pulong sang Dios. Si Thieme may narekord sang sobra sa onse ka libo ka oras sang mga wali kag nagbantala sang sobra sa isa ka gatos ka mga libro nga nagalakip sang madamo nga mga bersikulo sang Bibliya.

Si Thieme naggradwar sa Unibersidad sang Arizona (Phi Beta Kappa) kag Dallas Theological Seminary (summa cum laude). Ang iya mga pagtoon sa seminaryo nauntat tungud sang katungdanan sa serbisyo militar sang Ikaduha nga Gira sa Bilog nga Kalibutan sa panahon nga diin ginpataas siya sa ranggo sang lieutenant colonel sa United States Army Air Corps. Pagkatapos makompleto ang iya buluhaton sa paggradwar sang 1950, nangin pastor siya sang Berachah Church sa Houston, Texas. Ang iya masangkad kaayo nga kahanasan sa Griyego, Hebreo, teyolohiya, istorya, kag pagpangusisa sang teksto nagsangkap sang pundasyon para sa iya mahangkaton kaayo nga propesyonal nga kinabuhi sang pagtoon kag pagtudlo sang Pulong sang Dios. Si Thieme nagretiro subong pastor sang Berachah Church pagkatapos sang singkwentay tres ka tuig sang matutum nga pagpangalagad.

